



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

PART I PARTIE I

CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Styd William JOHNSON**

Previous Name: **Styd William KLUGIE**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 13 day of February, 2015

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Xavier James BURLEY**

Previous Name: **Xavier James GILES**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 24 day of February, 2015

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Cathryn Anne MOSORKA**

Previous Name: **Cathryn Anne JONES**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 26 day of February, 2015

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Leslie Ruthann McMILLAN**

Previous Name: **Leslie Ruthann JACKSON**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 26 day of February, 2015

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Stuart Louis Alexander Michael
Winthorpe BLACKIE**

Previous Name: **Stuart Alexander Michael
BLACKIE**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 2 day of March, 2015

APPOINTMENTS

FILED

O.I.C. 2015/22 13 February, 2015

CHILD AND YOUTH ADVOCATE ACT

Pursuant to subsection 7(2) of the Child and Youth Advocate Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Andrew Nieman as acting Child and Youth Advocate, made by Order-in-Council 2014/214, is revoked effective February 14, 2015.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of February, 2015.

This notice was published in the Yukon News on February 20, 2015.

FILED

O.I.C. 2015/23 13 February, 2015

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Pursuant to subsection 3(3) of the Financial Administration Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Mark Tubman is appointed as acting secretary of the Management Board, effective February 16, 2015.
2. The appointment of Stephen LeClair as secretary of the Management Board made by Order-in-Council 2014/146 is revoked, effective February 16, 2015.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of February, 2015.

This notice was published in the Yukon News on February 20, 2015.

NOMINATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2015/22 13 février 2015

LOI SUR LE DÉFENSEUR DE L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(2) de la Loi sur le défenseur de l'enfance et de la jeunesse, décrète ce qui suit :

1. La nomination d'Andrew Nieman, à titre de défenseur intérimaire de l'enfance et de la jeunesse, effectuée par le Décret 2014/214, est révoquée à compter du 14 février 2015.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 février 2015.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 février 2015.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2015/23 13 février 2015

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 3(3) de la Loi sur la gestion des finances publiques, décrète ce qui suit:

1. Mark Tubman est nommé secrétaire par interim du Conseil de gestion, à compter du 16 février 2015.
2. La nomination de Stephen LeClair, à titre de secrétaire du Conseil de gestion, effectuée par le Décret 2014/146, est révoquée à compter du 16 février 2015.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 février 2015.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 février 2015.

FILED
O.I.C. 2015/24 13 February, 2015

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act and subsection 2(1) of the Whitehorse Housing Advisory Board Regulation (O.I.C. 2014/176), the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Richard Reaume is appointed to the Whitehorse Housing Advisory Board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of February, 2015.

This notice was published in the Yukon News on February 20, 2015.

FILED
O.I.C. 2015/25 13 February, 2015

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Sylvia Parry is appointed as a marriage commissioner.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of February, 2015.

This notice was published in the Yukon News on February 20, 2015.

FILED
O.I.C. 2015/26 13 February, 2015

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the Public Service Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

MARK TUBMAN

is appointed Acting Deputy Head responsible for the Department of Finance, to hold office during pleasure, effective February 16, 2015.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of February, 2015.

This notice was published in the Yukon News on February 20, 2015.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2015/24 13 février 2015

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation et au paragraphe 2(1) du Règlement sur le Conseil consultatif sur l'habitation à Whitehorse (Décret 2014/176), décrète ce qui suit :

1. Richard Reaume est nommé membre du Conseil consultatif sur l'habitation à Whitehorse pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 février 2015.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 février 2015.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2015/25 13 février 2015

LOI SUR LE MARIAGE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, décrète ce qui suit :

1. Sylvia Parry est nommée commissaire aux mariages.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 février 2015.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 février 2015.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2015/26 13 février 2015

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la Loi sur la fonction publique, décrète ce qui suit :

MARK TUBMAN

est nommé administrateur général par intérim, à titre amovible, responsable du ministère des Finances, à compter du 16 février 2015.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 février 2015.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 février 2015.

FILED
O.I.C. 2015/27 13 February, 2015

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the Public Service Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Stephen LeClair as Deputy Head responsible for the Department of Finance made by Order-in-Council 2014/116 is revoked effective February 16, 2015.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of February, 2015.

This notice was published in the Yukon News on February 20, 2015.

FILED
O.I.C. 2015/28 26 February, 2015

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 34 of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Jean Dell as chair and member of the Assessment Appeal Board made by Order-in-Council 2014/111 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of February, 2015.

FILED
O.I.C. 2015/29 26 February, 2015

CORONERS ACT

Pursuant to subsection 1(1) of the Coroners Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Order-in-Council 2014/196 is amended by substituting the name "Wayne Smyth" for the name "Wayne Smith" where it appears in section 1.

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of February, 2015.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2015/27 13 février 2015

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la Loi sur la fonction publique, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Stephen LeClair, à titre d'administrateur général responsable du ministère des Finances, effectuée par le Décret 2014/116, est révoquée à compter du 16 février 2015.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 février 2015.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 février 2015.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2015/28 26 février 2015

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 34 de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Jean Dell, à titre de présidente et membre de la Commission d'appel des évaluations, effectuée par le Décret 2014/111, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 février 2015.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2015/29 26 février 2015

LOI SUR LES CORONERS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 1(1) de la Loi sur les coroners, décrète ce qui suit :

1. L'article 1 du Décret 2014/196 est modifié en remplaçant l'expression « Wayne Smith » par « Wayne Smyth ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 février 2015.

FILED
O.I.C. 2015/30 26 February, 2015

HEALTH ACT

Pursuant to subsection 35(1) of the Health Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Ilir Azizaj as a member of the Health and Social Services Council made by Order-in-Council 2013/139 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of February, 2015.

FILED
O.I.C. 2015/31 26 February, 2015

WORKERS' COMPENSATION ACT

Pursuant to paragraph 98(1)(b) of the Workers' Compensation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Heather McIntyre is appointed as a member of the board of directors of the Workers' Compensation Health and Safety Board, as a representative of employers, for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of February, 2015.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2015/30 26 février 2015

LOI SUR LA SANTÉ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 35(1) de la Loi sur la santé, décrète ce qui suit :

1. La nomination d'Ilir Azizaj, à titre de membre du Conseil des services sociaux et de santé, effectuée par le Décret 2013/139, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 février 2015.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2015/31 26 février 2015

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 98(1)b) de la Loi sur les accidents du travail, décrète ce qui suit :

1. Heather McIntyre est nommée membre du Conseil d'administration de la Commission de la santé et de la sécurité au travail, à titre de représentante des employeurs, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 février 2015.

MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2015/06 19 February, 2015

CORRECTIONS ACT, 2009

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the Corrections Act, 2009, the Minister of Justice orders as follows

1. Patricia Staller is appointed as a probation officer for a term ending June 10, 2015.
2. The appointment of Sophie Elasoff as a probation officer, made by Ministerial Order 2014/11, is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of February, 2015.

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2015/06 19 février 2015

LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

Le ministre de la Justice, conformément à l'alinéa 5(1)c) de la Loi de 2009 sur les services correctionnels, ordonne ce qui suit :

1. Patricia Staller est nommée agente de probation, pour un mandat se terminant le 10 juin 2015.
2. La nomination de Sophie Elasoff, à titre d'agente de probation, effectuée par l'Arrêté ministériel 2014/11, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 février 2015.

PART II

REGULATIONS

FILED

O.I.C. 2015/32 26 February, 2015

HIGHWAYS ACT

Pursuant to section 13 of the Highways Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. That portion of the Stewart Crossing - Dawson Road (Plan 55530 C.L.S.R.) that comprises approximately 0.40 hectares and is located near kilometer 703 of the North Klondike Highway, which is outlined in bold on the map attached as Appendix A, is closed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of February, 2015.

PARTIE II

RÈGLEMENTS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2015/32 26 février 2015

LOI SUR LA VOIRIE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 13 de la Loi sur la voirie, décrète ce qui suit :

1. Est fermée la portion de la route entre Stewart Crossing et Dawson (plan 55530 AATC) qui a une superficie d'environ 0,4 hectare et qui est située près du kilomètre 703 de la route du Klondike Nord, laquelle est circonscrite en gras sur la carte jointe à titre d'appendice A.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 février 2015.

MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2015/04 5 February, 2015

EDUCATION ACT

Pursuant to sections 67 and 68 of the Education Act, the Minister of Education orders as follows

1. The Schedule attached to Ministerial Order 1991/02 is amended by increasing the number of members of the Eliza Van Bibber School Council from six to seven.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of January, 2015.

This notice was published in the Yukon News on February 20, 2015.

FILED

M.O. 2015/05 18 February, 2015

ECONOMIC DEVELOPMENT ACT

Pursuant to paragraph 6(2)(b) of the Economic Development Act, the Minister of Energy, Mines and Resources orders as follows

1. The Yukon Minerals Advisory Board Order (M.O. 1999/06) is amended by
 - (a) renumbering subsection 1(1) as subsection 1(1.01);
 - (b) in subsection 1(1.01), replacing the expression "shall consist up to ten members" with the expression "shall consist of up to 12 members";
 - (c) replacing paragraph 1(1.01)(b) with the following "(b) one shall be a member of the Klondike Placer Miners Association; (b.01) two shall be Aboriginal persons; and"

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of February, 2015.

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2015/04 5 février 2015

LOI SUR L'ÉDUCATION

Le ministre de l'Éducation, conformément aux articles 67 et 68 de la Loi sur l'éducation, décrète :

1. L'annexe jointe à l'Arrêté ministériel 1991/02 est modifiée en augmentant de six à sept le nombre de membres du conseil scolaire de l'école Eliza-Van-Bibber.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 janvier 2015.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 février 2015.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2015/05 18 février 2015

LOI SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Conformément à l'alinéa 6(2)(b) de la Loi sur le développement économique, le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources ordonne ce qui suit :

1. Le Décret créant le Conseil consultatif sur l'exploitation minière au Yukon (Arrêté ministériel 1999/06) est modifié comme suit :
 - a) le paragraphe 1(1) devient le paragraphe 1 (1.01);
 - b) Le paragraphe 1(1.01) est modifié en remplaçant l'expression « d'au plus dix membres » par l'expression « d'au plus 12 membres »;
 - c) le passage introductif de l'alinéa 1(1.01) est modifié en remplaçant l'expression « et un autre est membre de la Klondike Placer Miners Association » par « , un autre est membre de la Klondike Placer Miners Association et deux autres sont des autochtones ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 février 2015.

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,
excluding index \$65.00
Single issues, Parts I and II \$6.00
Consolidating annual index
to the 31st day of July \$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15^{ème} jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,000\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants:

L'abonnement annuel aux Parties I et II,
excluant l'index 65,00\$
Un fascicule, Parties I et II 6,00\$
Index annuel compilé
au 31 juillet 12,00\$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

